

In accident sil stradun da Barbara Schwindt (Turmhahn, p. 87)

„Nua ei Robert?“, ha signur Lewin dumandau cu el ei vegnius a tscheina ed ha viu mo sias feglias pintgas e sia dunna en davos meisa.

„Ah!“ Dunna Lewin ha fatg in moviment malcontent. „Robert stat puspei inagada igl entir di en sia combra e legia. E dasperas fa ei la pli bial'aura! Quei fa propi vegnir vietia mei ch' il buob va buca giadora duront sias vacanzas.“ Gest en quei mument ei Robert vegnius en cuschina ed ha salidau il bab.

„Jeu hai ina buna nova per tei, Robert!“, ha signur Lewin detg. „Miu amitg Petersen ha telefonau oz a mi. El leva discuorer cun mei davart las fatschentas e cun quella caschun ha el gest envidau en tei per entgins dis. Felix selegra gia da tia viseta. Robert ha exclamau plein legherment, „Ha! Prima!“ Felix Petersen era tuttina vegls sco el, dudisch onns, ed ils dus buobs secapevan stupent. Da saver passentar enzacons dis tier la famiglia Petersen en quei vitg pign, plascheva ad el.

Era dunna Lewin ha giu emblidau sia gretta en in dai. Aschia survegneva Robert avunda aria frestga. Felix mava numnadamein aschi savens sco el saveva ora el liber. La famiglia ha finiu da tschenar cun far plans. Il bab sfegliava egl urari gries per encurir in tren adattau. Gia l'auter di dueva Robert ir tier Felix.

„Sas tgei, bab?“, ha Robert detg tuttenina. „Atgnamein sai jeu gie ir exact aschi bein cun velo – quei ei bia pli interessant che dad ir cul tren.“

„Enconuschas ti lu la dretga via?“, ha signur Lewin dumandau.

„Clar, bab. Ti eis gie vegnius cun nus tochen leu gia entginas gadas. Jeu enconuschel bein la via.“

Avon che signur Lewin sappi consentir, ha sia dunna detg tut agitada: „Na, Robert, quei plai buc a mi! Cun quei traffic d'autos d'ozildi... E ti cun tiu velo denteren! Jeu survegn gia tut bled, mo da patertgar vidlunder. Fai aschi bien, Wilhelm, buca lubescha quei ad el!“, ha ella detg a siu um.

„Mo mumma!“, ha Robert scurlau il tgau. „Ti eis schiglioc tuttina buc aschi temeletga. Dil reminent – uss vegn enzatgei endamen a mi: jeu sai gie ir sil stradun, che bab ha priu la davosa gada, cu nus essan stai tier ils Petersens. Leu ha ei gie insumma negin traffic.“

„Gie, quei constat!“, ha signur Lewin detg cun perschuasium. „Il viadi vegn bein aschia in tec pli liungs per Robert, mo da quella bellezza aura fa quei gie nuot.“

Cun quels arguments han els gleiti giu perschuardiu la mumma. Il viadi ei vegnius fixaus per l'otra damaun, e Robert ei sbargataus en sia combra per pachetar la tastga cun las caussas las pli necessarias.

„E sch'ei plova damaun?“, ha dunna Lewin aunc remarcau. „Lu pren Robert il tren allas 7.50!“, ha signur Lewin decidu, e Robert ei staus d'accord.

Mo l'otra damaun era ei tuttina bi sco ils dis vargai. Il suleagl sclareva cun tutta forza tras la brentina dalla damaun, ei targeva negin vent, in'odur frestga, in tec da fem era ell'aria.

Cun ina luna gest aschi buna ha Robert dau adia a ses geniturs ed a sias soras pintgas. El ha traversau l'aglomeraziun dil marcau ed ha contonschiu il stradun. Suenter il grond traffic ch'ei haveva gia la damaun baul el marcau, era ei curios da sesanflar

tuttenina sin ina via bandunada. La tiara sederasava lunsch entuorn, dretg e seniester. El lontan vesevan ins pintgas collinas e dies d'uaul, denteren singulas casas.

„Pia, sin quella via sa ei segir schabegiar nuot a mi!“, ha Robert tertgau tut cuntents. „Jeu vesel gnanc inagada in carr da fein... ni in carstgaun. Aschia sto la mumma propi haver negina tema...“

La proxima mes'ura ein mo dus autos vargai Robert.

Tuttenina ha el remarcau dalunsch enzatgei stgir agl ur dil stradun. El ha cartiu ch'ei seigi in sac ni enzatgei semegliont. Mo cu el ei vegnius pli datier, ha el viu ch'in um schischeva leu. Surprius ha Robert tenu eri ed ei descendius dil velo. Ussa ha el era viu agl ur dalla via, silla sdrema da pastg, il velo digl um. El stueva pia esser cupitgaus. Igl um era senza schientscha. La capetscha era ruschnada giu da siu tgau. Sut la tempru culava in tec saung silla via.

In mument ei Robert staus sco paralisaus dalla tema. Lu ha in patratg catschau l'auter.

„Jeu stos far enzatgei... Oh Dieus, sch'in auto vegn uss!... Igl um sto cunzun naven dalla via. Jeu traiel el diltut dalla vart... Na, battel jeu! Quei havein nus gest empriu el cuors d'emprem agid. Ins astga buca tucrar en in blessau...“

Cunzun buca muentar, haveva signur Timm detg... Lu sa el piarder tut il saung... Ins sto schar scher el tochen ch'il miedi vegn – ni in gidonter sanitar ni tgei sai jeu...“

Cheu ha ei denton lunsch entuorn negina casa! E buc carstgaun vesan ins! Quel sa gie murir cheu... na, quei vi jeu buc s'imaginar... Jeu mon uss aschi spert sco pusseivel el proxim vitg e clomel en agid enzatgi! Mo – jeu crei che quei seigi aunc fetg lunsch naven – in pulit toc davos igl uaul, ton sco jeu sai... Quei sai jeu gnanc far. Jeu hai gie sez mo viu casualmein ch'el schai cheu, perquei ch'jeu mavel buca spert. Sch'jeu s'imageschel ch'ei savess vegnir in auto en in dètg tempo – ed il manischunz vesa buc ad uras igl um... lu sa el gie senz'auter... lu vegn el forsa aunc suten! Jeu sai buc schar el cheu persuls... quei sai jeu buc far...“ Aschilunsch era Robert vegnius cun sias ponderaziuns. Plein desperaziun observava el il stradun per liung dad omisduas direcziuns. Vegn ei buc in auto enzacu? Vonzei sto ei bein vegnir in?

Robert haveva buc idea con ditg ch'el steva gia cheu sbassaus sur igl um en. Ei pareva ad el dad esser senza fin – mo forsa era el cheu pér entginas minutas.

Igl um ha entschiet a schemer ed ei semuentaus in tec.

„Sai jeu gidar Vus?“, ha Robert detg plein tema. El ha tucrau da quei temeletg il maun digl um. „Haveis Vus mal?“, ha el dumandau datier da sia ureglia. Mo il disgraziu schischeva puspei tut quiet ed ha dau negina risposta.

Pli e pli malruasseivels mirava Robert alternontamein sigl um e silla via che s'extendeva senza fin en omisduas direcziuns.

Leu! Cun in segl ei Robert staus en pei. Dalunsch pudevan ins veser in auto, in auto che vegneva pli e pli datier. Plein tensiun ha Robert mirau en direcziun digl auto.

Senza ponderar ha el priu neunavon siu fazalet, ei sepostaus sper il disgraziu ed ha fatg segns. Gie, en sia tema ha el clamau dad ault: „Teni eri! Fagei aschi bien e teni eri! Cheu ei enzatgi sedisgraziu!“ – malgrad ch'el era buc segirs che la gliued egl auto audi el.

Curios! Il manischunz reduceva insumma buca il tempo. El vegneva pli e pli datier, cun grond tempo, sco ei pareva a Robert. El pudeva veser ch'ina dunna seseva sper il manischunz. Omisdus parevan da buc far stem dad el.

En sia desperaziun greva Robert, fageva segns e mussava sigl um sper el. Igl um egl auto ha dau d'entellir indifferentamein da na cul maun ed ei filaus sperasvi. La dunna haveva gnanc fatg stem dad el.

Ina indignaziun, sco el haveva aunc mai resentiu, ha tschaffau Robert. Quei deva ei gie buc! Ei saveva gie buc esser che carstgauns carravan semplamein sper el e sper igl um senza schientscha vi! Talmein senza scrupels saveva gie negin esser! En sia agitaziun ha Robert sgiavlau, buffond e senza flad dil clamar e dalla tema carschenta. Mo lu eis el vegnius tier sesez. Sia gretta sur dil manischunz gidava insumma buc igl um senza schientscha. Uss stueva el veramein agir! Sch'el vess mo saviu tgei far? Tuttina trer agl ur il disgraziau ed ir cun velo tochen el proxim vitg? Ni spitgar sch'in ulteriur manischunz fuss forsa secuntenius a moda pli dischenta? Tgei dueva el far?